



# California Public Utilities Commission



## PLAN DE ACCIÓN DE LA CPUC PARA LA JUSTICIA AMBIENTAL Y SOCIAL

TALLER DE ACTUALIZACIÓN 2021 | 3 Y 4 DE FEBRERO | 10:00 – 3:00 PM

### PROGRAMA

#### Información de inicio de sesión de WebEx, transmisión por Internet, e interpretación simultánea en español

##### WebEx

- Al conectarse a través de WebEx, los participantes podrán hacer comentarios y preguntas durante el taller, y también presentar observaciones por escrito a través de la función de chat.

<b>Miércoles 3 de febrero</b>	
Enlace: <a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/onstage/g.php?MTID=e779dcf0cbb5a122e8faf33ab67cbd7cb">https://cpuc.webex.com/cpuc/onstage/g.php?MTID=e779dcf0cbb5a122e8faf33ab67cbd7cb</a>	
Contraseña del evento: 2021 Número de evento: 146 609 8125	
Por teléfono en inglés: 855-282-6330; Contraseña: 146 609 8125	
<b>Sesiones simultáneas 1:00 – 2:00 PM</b>	
<b>Incendios Forestales</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m7d1d9681fee09e4eb6109040b90667da">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m7d1d9681fee09e4eb6109040b90667da</a> Número de evento: 146 764 1577 Contraseña: ESJ_Wildfire
<b>Transporte y Ferrocarril</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=mefb0567f75ef890ccad68b3e70665ffb">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=mefb0567f75ef890ccad68b3e70665ffb</a> Número de evento: 146 789 6571 Contraseña: ESJ_TranspoRail
<b>Telecomunicaciones</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=md0142371ad3698005b01a1ea51dbcdb3">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=md0142371ad3698005b01a1ea51dbcdb3</a> Número de evento: 146 525 0569 Contraseña: ESJ_Telco

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



<b>Jueves 4 de febrero</b>	
Enlace: <a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/onstage/g.php?MTID=e78fe210a59b4b429ba56b646fed33e71">https://cpuc.webex.com/cpuc/onstage/g.php?MTID=e78fe210a59b4b429ba56b646fed33e71</a>	
Contraseña del evento: 2021 Número de evento: 146 887 6466	
Por teléfono en inglés: 855-282-6330; Contraseña: 146 887 6466	
<b>Sesiones simultáneas 1:00 – 2:00 PM</b>	
<b>Energía</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m10625ef0ad82b11e089f4609f95abd5d">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m10625ef0ad82b11e089f4609f95abd5d</a> Número de evento: 146 1233368 Breakout password: ESJ_Energy
<b>Agua</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m3bb894b0037e7385d2eba663f5ded1c3">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=m3bb894b0037e7385d2eba663f5ded1c3</a> Número de evento: 146 045 9542 Breakout password: ESJ_Water
<b>Seguridad y cumplimiento</b>	<a href="https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=md907336d7deb0586f0fbef2f431c9dd3">https://cpuc.webex.com/cpuc/j.php?MTID=md907336d7deb0586f0fbef2f431c9dd3</a> Número de evento: 146 581 5729 Breakout password: ESJ_Safety

### Transmisión por Internet

- Un webcast en vivo estará disponible con subtítulos en inglés y español (también se grabará y archivará para verlo en el futuro) en: [www.adminmonitor.com/ca/cpuc](http://www.adminmonitor.com/ca/cpuc)
- Los participantes tienen audio y video, pero no podrán hacer comentarios ni hacer preguntas. Para hacer comentarios o hacer preguntas, conéctese a través de WebEx.
- Para subtítulos, después de hacer clic en el nombre del taller, haga clic en el botón verde debajo del video para subtítulos. Después, seleccione los subtítulos haciendo clic en el icono blanco junto a la palabra "en vivo" debajo del video.

### Interpretación en español

- La interpretación simultánea en español estará disponible por teléfono. Para escuchar el taller o comentar en español, inicie sesión utilizando los enlaces de WebEx para ver el contenido visual y llame a la siguiente línea telefónica:
  - Teléfono: 800-857-1917, código de acceso: 5180519
  - Presione \* 1 si desea hacer un comentario.

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



- Lo sentimos que interpretación en español no estará disponible para las sesiones simultáneas a las 1:00.
- Los subtítulos en español también estarán disponibles en tiempo real en el webcast: [www.adminmonitor.com/ca/cpuc](http://www.adminmonitor.com/ca/cpuc).

## Envío de comentarios escritos

Los participantes pueden enviar comentarios sobre el Plan de Acción de ESJ a la CPUC desde correo electrónico a [ESJActionPlan@cpuc.ca.gov](mailto:ESJActionPlan@cpuc.ca.gov)

## Alojamientos adicionales

Si se necesitan adaptaciones especializadas para participar en el taller, como intérpretes de lenguaje de señas, comuníquese con la Oficina del Asesor Público de la CPUC en [public.advisor@cpuc.ca.gov](mailto:public.advisor@cpuc.ca.gov) o llame al 866-849-8390 al menos tres días antes de el taller.

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



## Agenda del Taller

Miércoles 3 de febrero de 2021

HORA	DESCRIPCIÓN DE LA SESIÓN
10:00-10:20	<b>Bienvenida y Agradecimiento</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Palabras de apertura de la directora Rachel Peterson y presidenta Marybel Batjer</li> </ul>
10:20-10:55	<b>Visión General del Plan de Acción del ESJ y Detalles del Taller</b>
10:55-11:00	<i>Pausa de 5 minutos/Transición al 1<sup>er</sup> debate</i>
11:00-12:00	<b>Definición del ESJ: Comprensión de definiciones y términos para programas y políticas de la CPUC</b> El Plan de Acción ESJ establece una definición amplia de “Comunidades ESJ” que capta una variedad de poblaciones prioritarias. Sin embargo, docenas de otras definiciones y criterios se utilizan en toda la Comisión para definir a los “vulnerables”, “difíciles de alcanzar” y otras definiciones. En esta sesión se destacarán algunas de las definiciones clave utilizadas en toda la Comisión y cómo se están utilizando en la práctica. En el debate se hará una lluvia de ideas sobre cómo las definiciones tal como se presentan podrían simplificarse y alinearse para permitir una mayor elegibilidad y accesibilidad mutuas, así como cómo garantizar que el personal de la CPUC y las partes interesadas estén conscientes de las diferentes opciones de definición para futuros programas y políticas. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kathleen Yip, Energy Division, CPUC</li> <li>Amee Raval, Asian Pacific Environmental Network</li> </ul>
12:00-1:00	<b>ALMUERZO</b>
1:00-1:55	<b>SESIONES DE GRUPOS PEQUEÑOS: EL ESJ en divisiones de la industria de la CPUC</b> En estas sesiones simultáneas, examinaremos cómo cada área de la industria puede alcanzar los objetivos del Plan ESJ. Los debates hablarán sobre cuáles son las oportunidades emergentes que se pueden incorporar en el Plan ESJ actualizado.  <b>1) Transporte y Ferrocarril</b> <i>Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir empresas de redes de transporte (Uber, Lyft, etc.), accesibilidad, impacto desproporcionado relacionado con las emisiones e impactos en las comunidades desfavorecidas en la planificación de la red ferroviaria.</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Terra Curtis, CPUC</li> <li>Matt Bond, CPUC</li> </ul>

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



	<p><b>2) Incendios Forestales</b> <i>Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir la fuerza laboral en la industria del manejo de la vegetación, y también cómo incorporar consideraciones de ESJ en futuras iteraciones de los mapas de amenazas de incendios de la CPUC.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Koko Tomassian, CPUC</li><li>• Shrayas Jatkari, California Workforce Development Board</li></ul> <p><b>3) Telecomunicaciones</b> <i>Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir acceso a Internet, programas de bajos ingresos, asequibilidad de tarifas y distribución geográfica de programas.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wylene Lai, CPUC</li><li>• Michael Minkus, CPUC</li></ul>
1:55-2:00	<i>Pausa de 5 minutos/Transición a la siguiente sesión</i>
2:00-2:45	<p><b>Sistematización de las consideraciones del ESJ: Incorporación de problemas del ESJ en los procedimientos y procesos de la CPUC</b></p> <p>La Comisión está logrando avances para analizar las consideraciones del ESJ en los procedimientos pertinentes. Se está alentando al personal y al liderazgo a mencionar los objetivos del Plan de Acción del ESJ y a entrelazar temas e impactos potenciales para las comunidades del ESJ en el proceso en curso. Esta sesión describirá cómo esto se está llevando a cabo internamente en la CPUC, una lluvia de ideas sobre cómo las partes y otras partes interesadas pueden ayudar a apoyar estos esfuerzos e identificar qué otros lugares de la CPUC deben garantizar que se tengan en cuenta las consideraciones del ESJ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ava Tran, Administrative Law Judge Division, CPUC</li><li>• Mad Stano, Greenlining Institute</li></ul>
2:45-3:00	<p><b>Comentarios finales del Comisionado</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Comentarios finales de la Comisionada Martha Guzmán Aceves</li></ul>

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



Jueves 4 de febrero de 2021

HORA	DESCRIPCIÓN DE LA SESIÓN
10:00-10:20	<b>Bienvenida, Agradecimientos y Resumen del Día 1 por el Comisionado</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Discurso inaugural de la Comisionada Genevieve Shiroma</li></ul>
10:20-11:30	<b>Seguimiento y medición: Recopilación de datos para comprender mejor el impacto de la CPUC en las comunidades del ESJ</b> <p>Si bien la Comisión recopila una gran cantidad de información y datos de los servicios públicos regulados, sigue siendo difícil medir y analizar exhaustivamente el impacto en las comunidades del ESJ. Los datos pueden venir en diferentes escalas y formato, y no siempre se lleva a cabo el análisis sistemático con una lente ESJ. Este panel y el debate posterior profundizarán las oportunidades para tener un enfoque basado en la equidad y transparencia para la recopilación de datos, estrategias para alinear los datos que se recopilan relacionados con los problemas del ESJ y cómo se pueden promover los esfuerzos interinstitucionales para comprender los impactos en las comunidades del ESJ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Saul Gomez, CPUC</li><li>Jamario Jackson, Transform</li><li>Kathleen Yip, CPUC</li><li>Iain Fisher, Public Advocates Office, CPUC</li></ul>
11:30-12:00	<b>Sesión de comentarios públicos</b>
12:00-1:00	<i>ALMUERZO</i>
1:00-1:55	<b>SESIONES DE GRUPOS PEQUEÑOS: El ESJ en divisiones de la industria de la CPUC</b> <p>En estas sesiones simultáneas, examinaremos cómo cada área de la industria puede alcanzar los objetivos del Plan ESJ. Los debates hablarán sobre cuáles son las oportunidades emergentes que se pueden incorporar en el Plan ESJ actualizado.</p> <p><b>1) Agua</b></p> <p>Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir métricas de asequibilidad relacionadas con las tarifas del agua, el derecho humano al agua y los impactos en las comunidades de ESJ en las consolidaciones de las agencias de agua.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Stephen St. Marie, CPUC</li><li>Jefferson Hancock, CPUC</li></ul>

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC



# California Public Utilities Commission



	<p><b>2) Seguridad y Cumplimiento</b> Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir cómo considerar las violaciones de seguridad desde una perspectiva de ESJ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Liz Podolinsky, CPUC</li></ul> <p><b>3) Energía</b> Los temas discutidos en esta sesión pueden incluir programas de bajos ingresos y equidad energética y cómo involucrar a las comunidades de ESJ en los procesos de división.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Amy Mesrobian, CPUC</li><li>• Alison LaBonte, CPUC</li></ul>
1:55-2:00	<i>Pausa de 5 minutos/Transición a la siguiente sesión</i>
2:00-2:45	<p><b>Aprovechando al máximo el Marketing, la Educación y la Divulgación (ME&amp;O, por sus siglas en inglés): maximizar el impacto y alinear las estrategias</b></p> <p>Los servicios públicos implementan docenas de planes ME&amp;O en una amplia variedad de programas e incentivos, con importantes recursos que se invierten para informar al público sobre una serie de políticas y programas. Estos esfuerzos son de particular importancia para que las comunidades del ESJ se aseguren de que estén al tanto de los programas específicos y otras oportunidades importantes. Sin embargo, no está claro qué tan exitosas han sido las inversiones de ME&amp;O para llegar a las comunidades del ESJ. Este debate profundizará sobre cuáles componentes están típicamente involucrados en los planes ME&amp;O y qué trabajo se puede hacer para aprovechar las estrategias en todos los programas para potenciar los objetivos de la CPUC, de los servicios públicos y los orientados a la comunidad.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Whitney Richardson, CPUC</li><li>• Alex Garibay, Southern California Edison</li></ul>
2:45-3:00	<p><b>Comentarios finales del Comisionado, Agradecimiento y Cierre</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Comentarios finales del Comisionado Cliff Rechtschaffen</li></ul>

Protecting California since 1911

The CPUC regulates privately owned electric, natural gas, telecommunications, water, railroad, rail transit, and passenger transportation companies.



@CaliforniaPUC